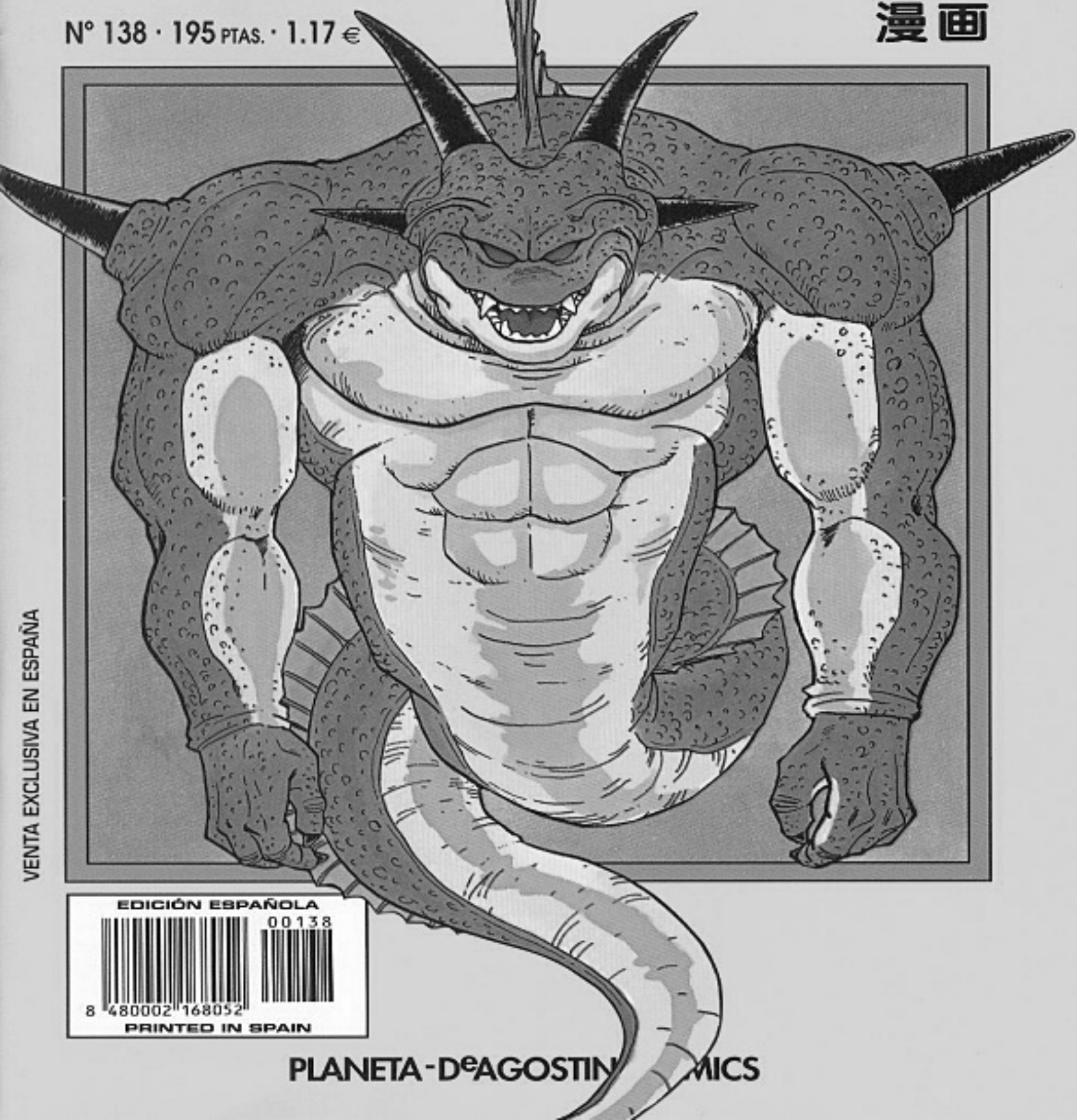


AKIRA TORIYAMA

DRAGON BALL

Nº 138 · 195 PTAS. · 1.17 €

漫画



EDICIÓN ESPAÑOLA

00138



8 480002 168052

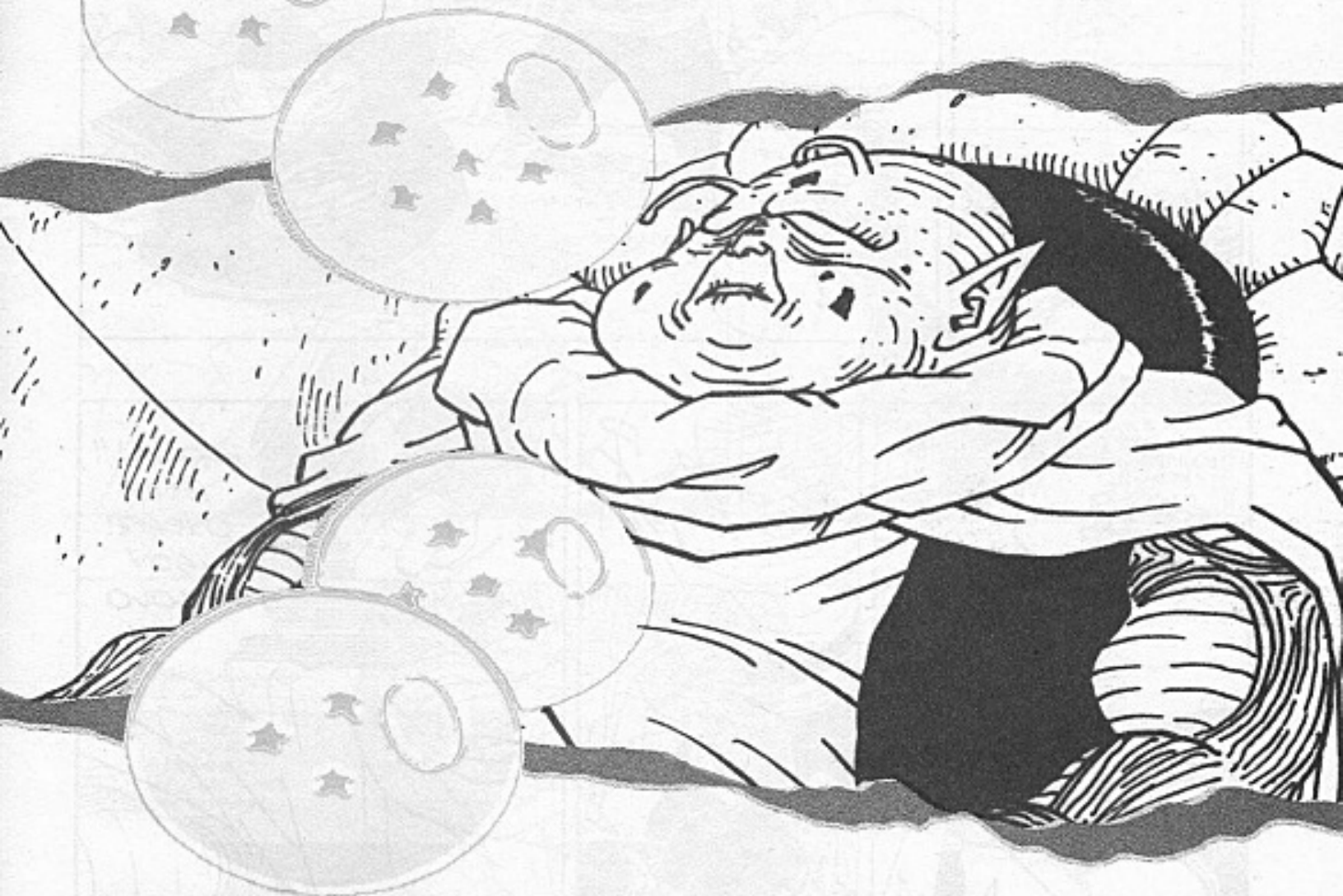
PRINTED IN SPAIN

PLANETA-DEAGOSTINI COMICS

VENTA EXCLUSIVA EN ESPAÑA

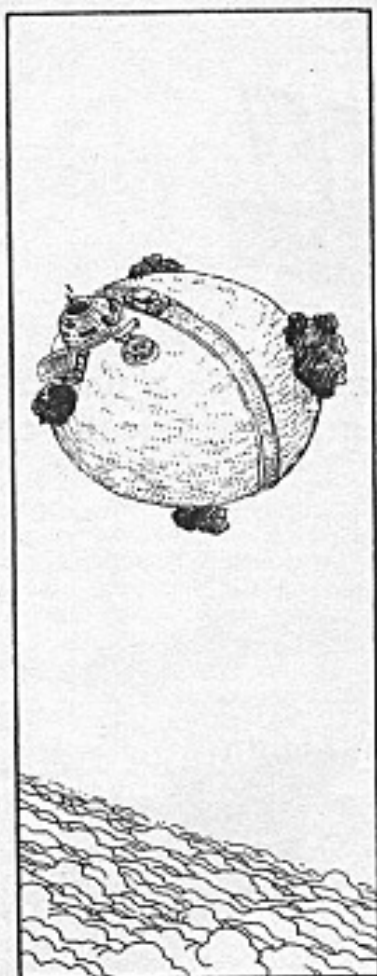
AKIRA TORIYAMA DRAGONBALL

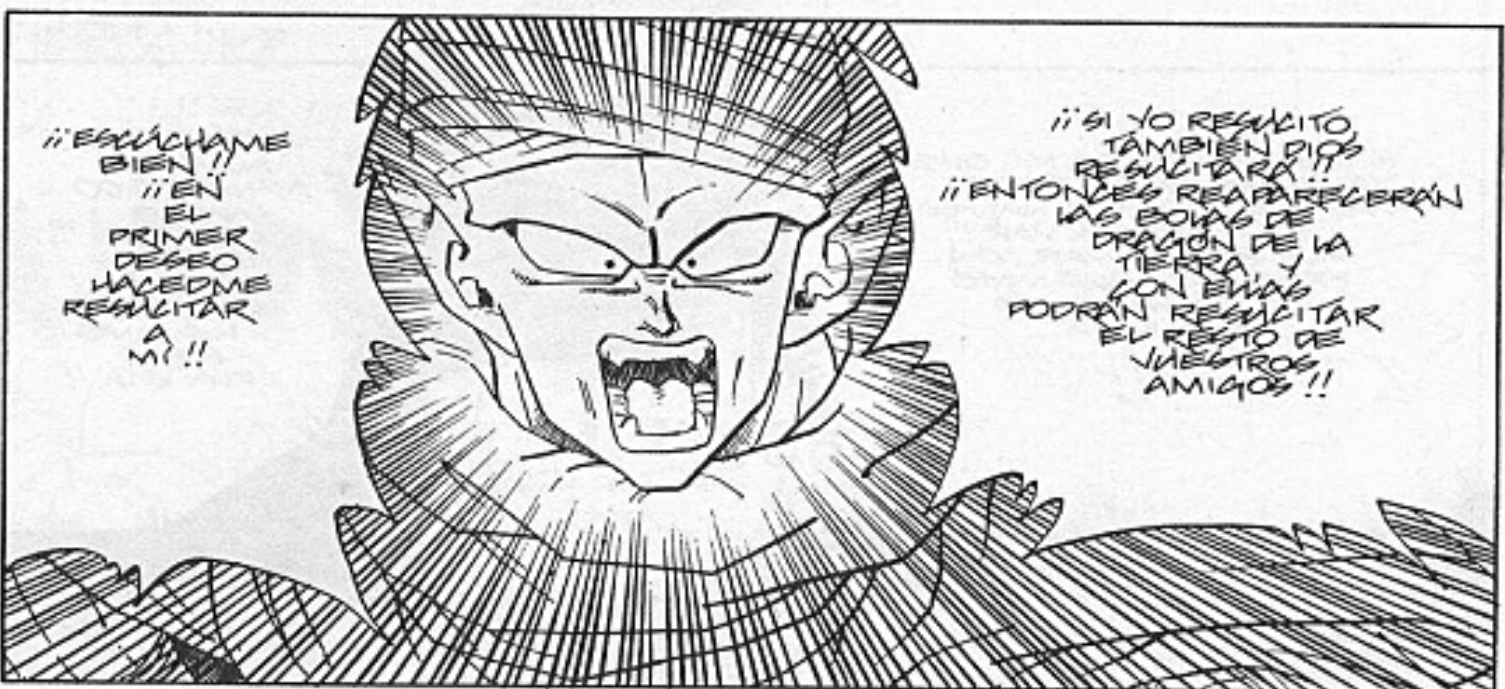
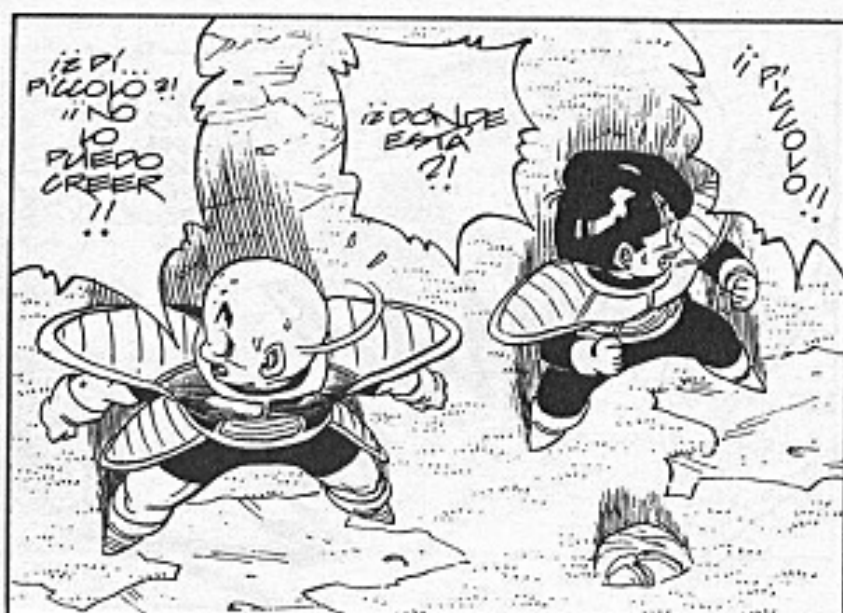
Freezer está acabando con **Neil** y el **Venerable Anciano** está a punto de morir... Queda muy poco tiempo pero, **Gohan** y **Krillin**, junto con **Dende**, consiguen convocar al dragón...

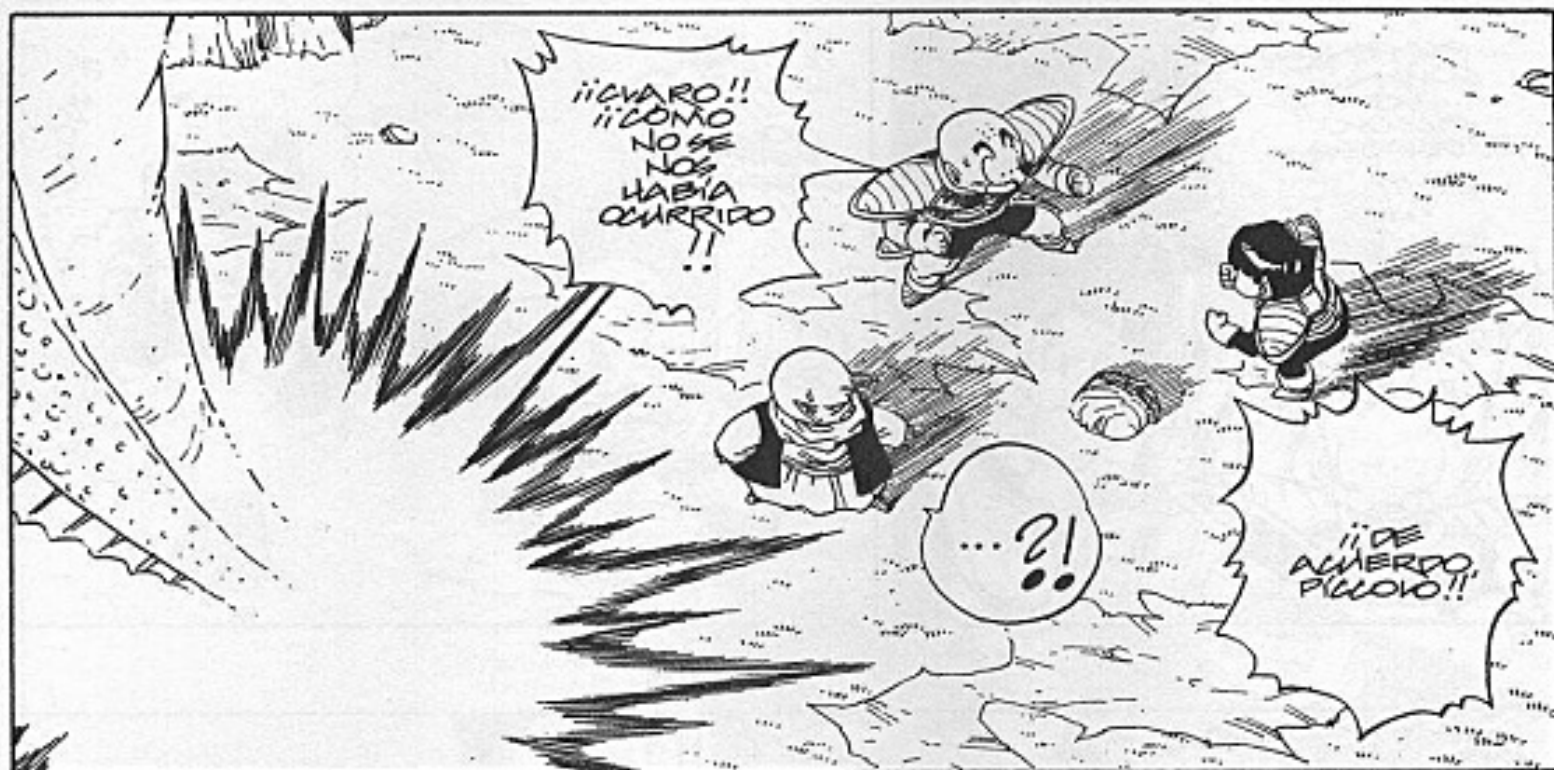


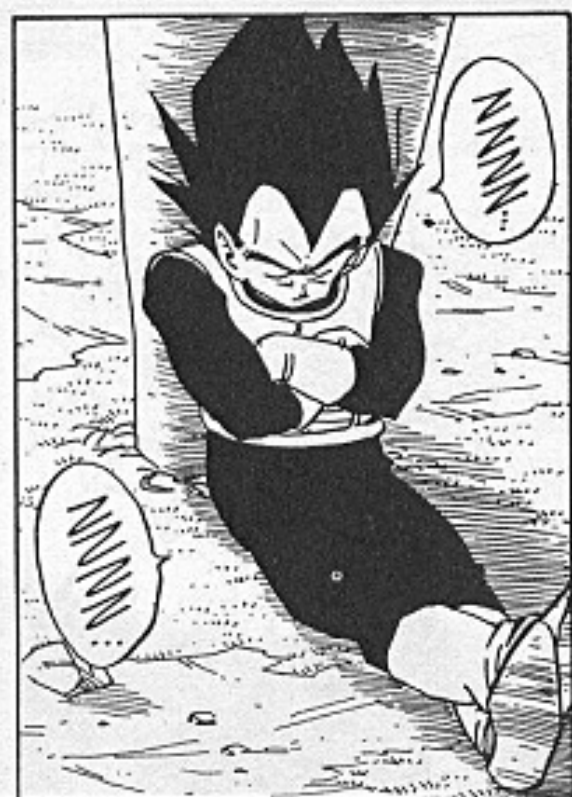
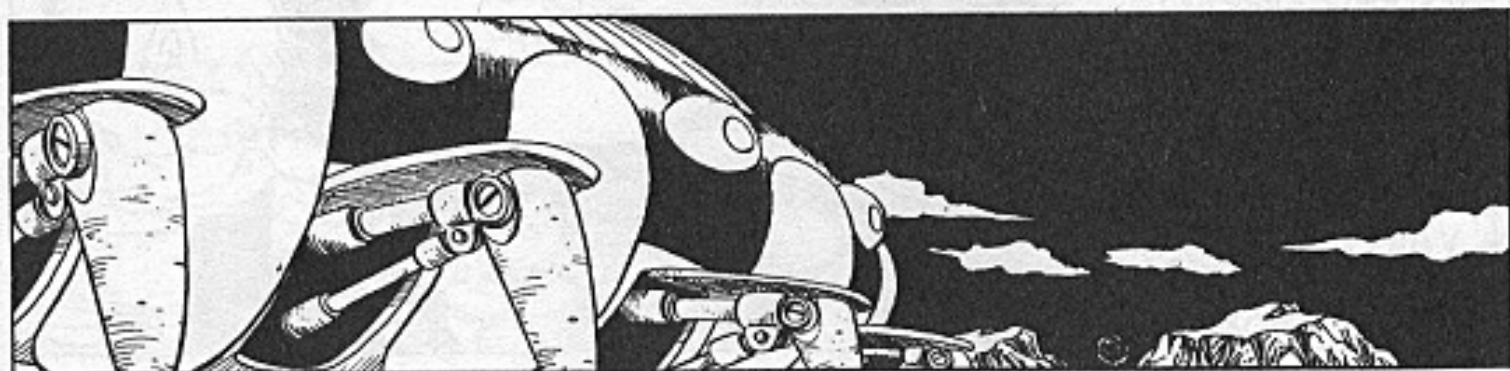
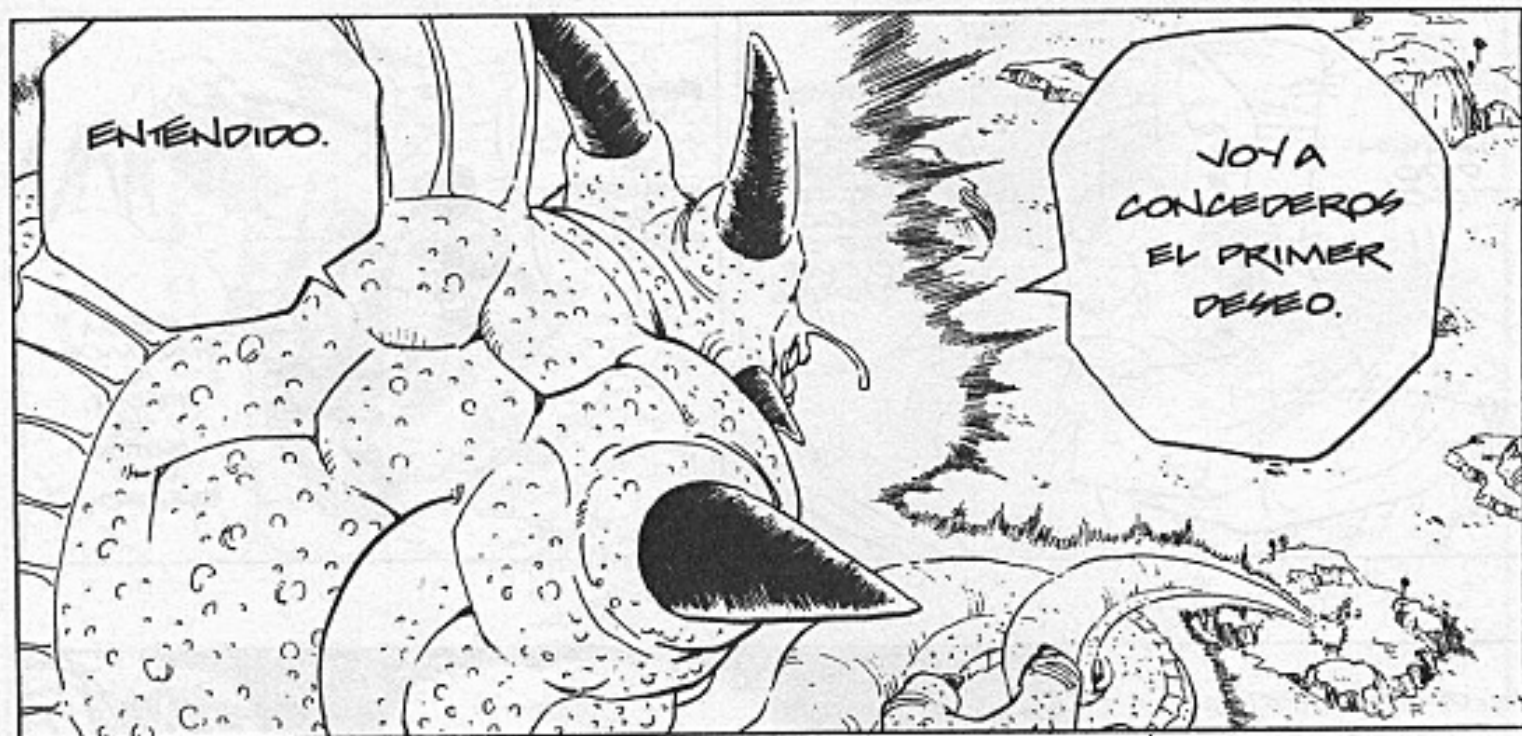
DRAGON BALL nº 138 (Nueva edición). Publicación quincenal de Editorial Planeta DeAgostini, S.A. Aribau nº185. 08021-Barcelona. Presidente: José Manuel Lara Bosch. Consejero Delegado: Carlos Fernández. Director Editorial: Antonio Martín. Editor: Jaime Rodríguez. Es una producción de Planeta-DeAgostini bajo la dirección artística de Jesús Gómez. ISSN:1132-161X. Copyright © 1999 Editorial Planeta-DeAgostini, S.A., sobre la presente edición. Reservados todos los derechos. Prohibida su venta fuera de España.

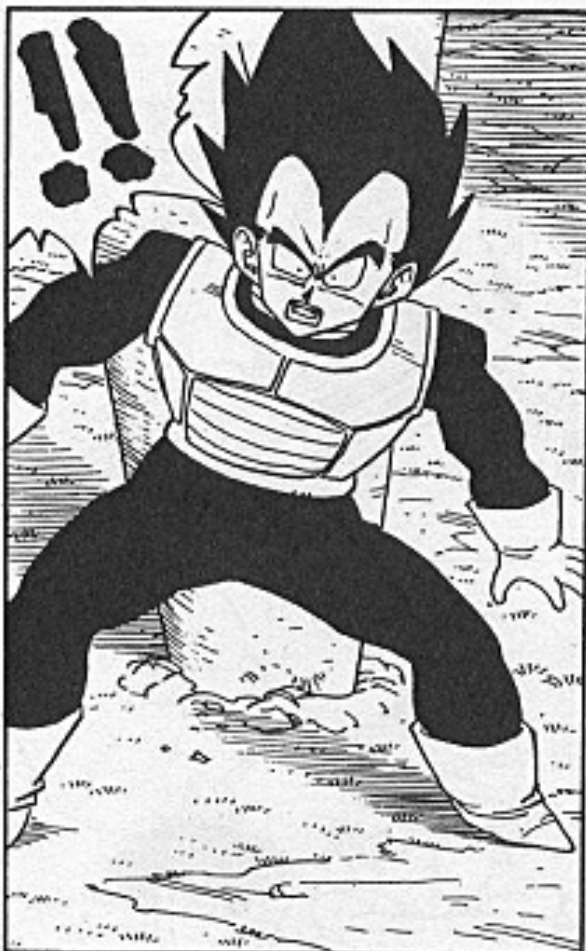
DRAGON BALL by Akira Toriyama. Copyright © 1992 by Bird Studio. All Rights Reserved. First published in Japan in 1991 by Shueisha, Inc., Tokyo. Spanish language translation rights in Spain arranged with Shueisha, Inc., Tokyo, through Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo. Edición española realizada a partir de la edición japonesa. El orden de lectura de la edición original japonesa se ha invertido para la edición española. Traducción: Geni Bigas y Shiuya Tomimoto. Adaptación: Verónica Casas. Retoques: Fernando Miranda. Rotulación: Ximena Bolbarán. Diseño interior: Verónica Casas. Color de cubierta: Estudio Phoenix. Realización técnica editorial: Mari Carmen Vila y Verónica Casas. Impreso en España por Novoprint. Depósito legal: B-49351-97. Distribuido en España por Midesa. Carretera de Irún, km. 13,350 (Variante de Fuencarral). 28049-Madrid. (XI-99). El precio en Canarias, Ceuta y Melilla incluye gastos de transporte. Printed in Spain/Impreso en España.











¿¿¿QUÉ
ESTÁ
PASANDO...
?!!

¿POR QUÉ
ESTÁ TAN
OSCURO
EL CIELO...?
!! PERO
SI EN
ESTE
PLANETA NO
EXISTE LA
NOCHE...!!



¿¿¿QUÉ
ES
AQUELLO...
?!!



¿¿¿UN
MONSTRUO...
!!



!!! OH!!!



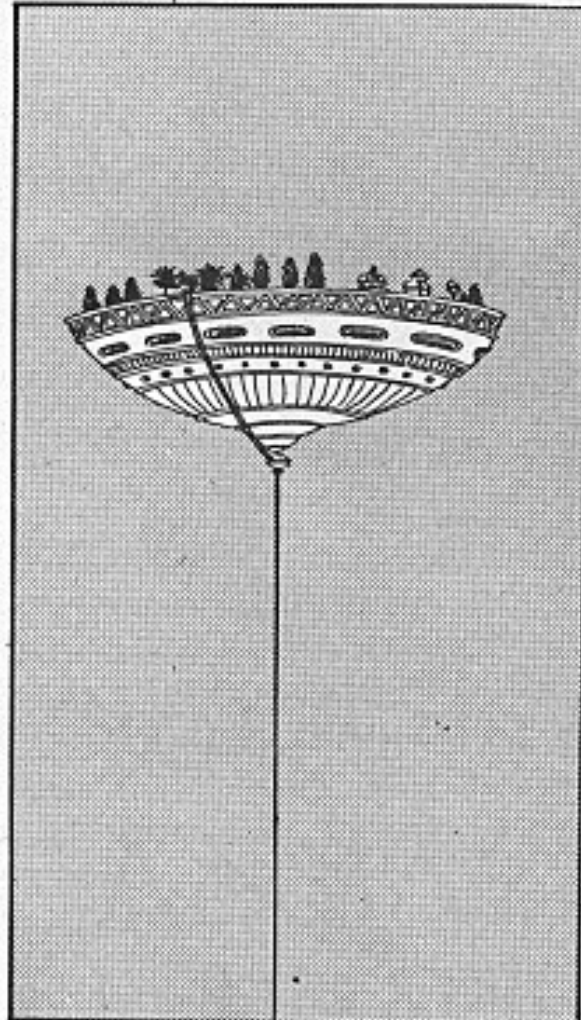
!!! LAS
BOLAS DE
DRAGON
HAN
DEAPARE-
CIDO
!!!

!!! EL
HIJO
DE
KAKAROT
TAMPOCO
ESTÁ
AQUÍ
!!!

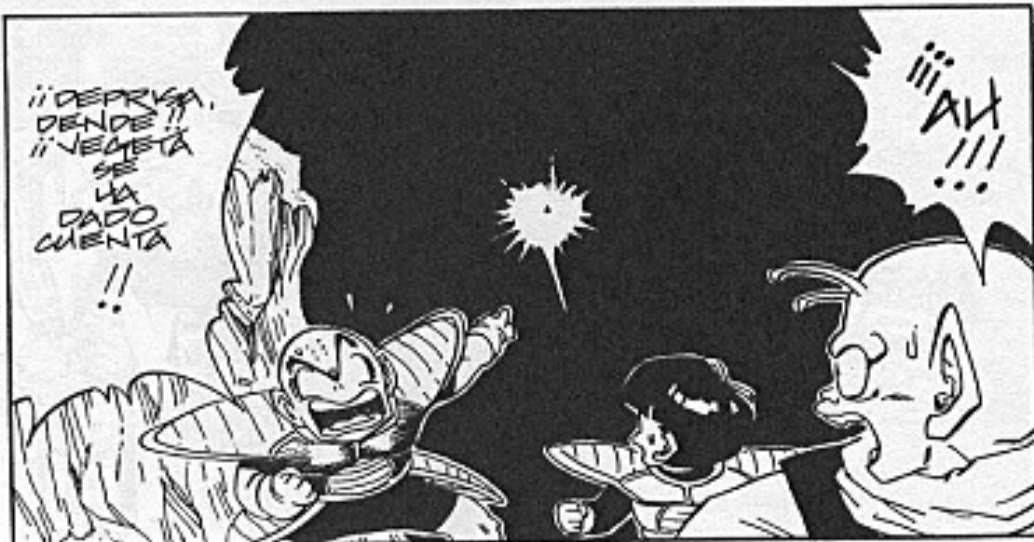
!!! ESTE
MONSTRUO
DEBE DE
SER EL
SHEI-RON
DE
LAS
BOLAS
DE
DRAGON
QUE
NOMBRABAN
TODO
EL
RATO...!!!

!!! MIERDA...!!!
!!! ESOS
CRIOS
SE
ME
HAN
ADELANTADO
!!!
...

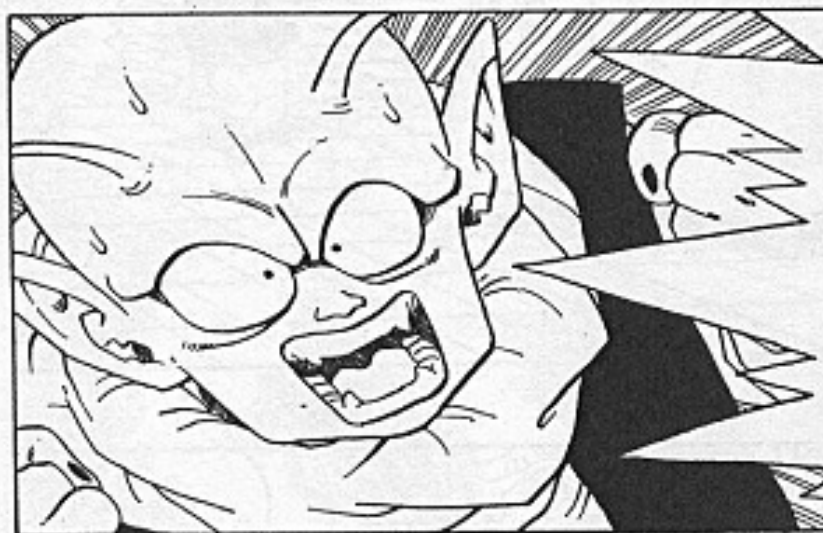




¡¡EH?!
¡¡PE
ACUERO
!!



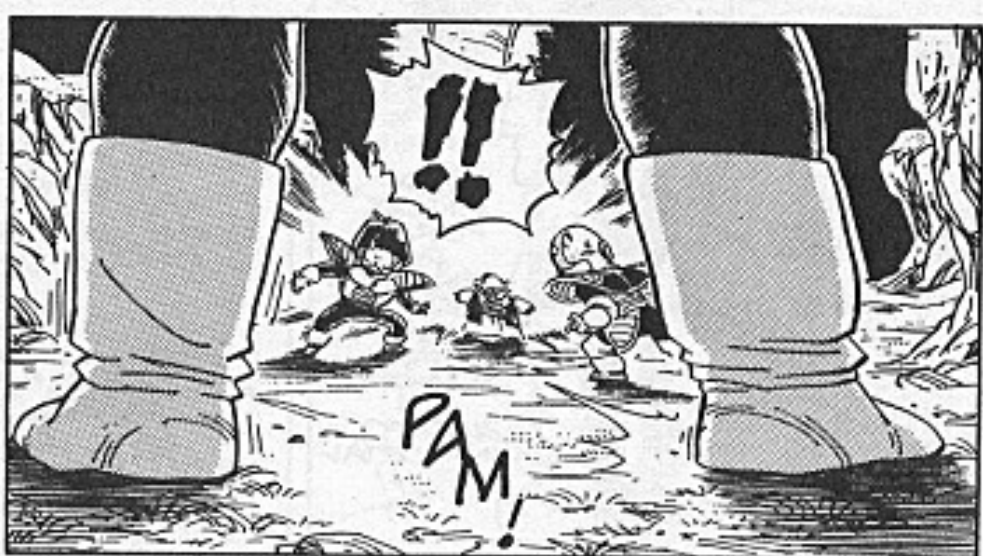
!!DEPRISA
DENDE!!
!!VEGETA
SE
HA
DADO
CUENTA
!!

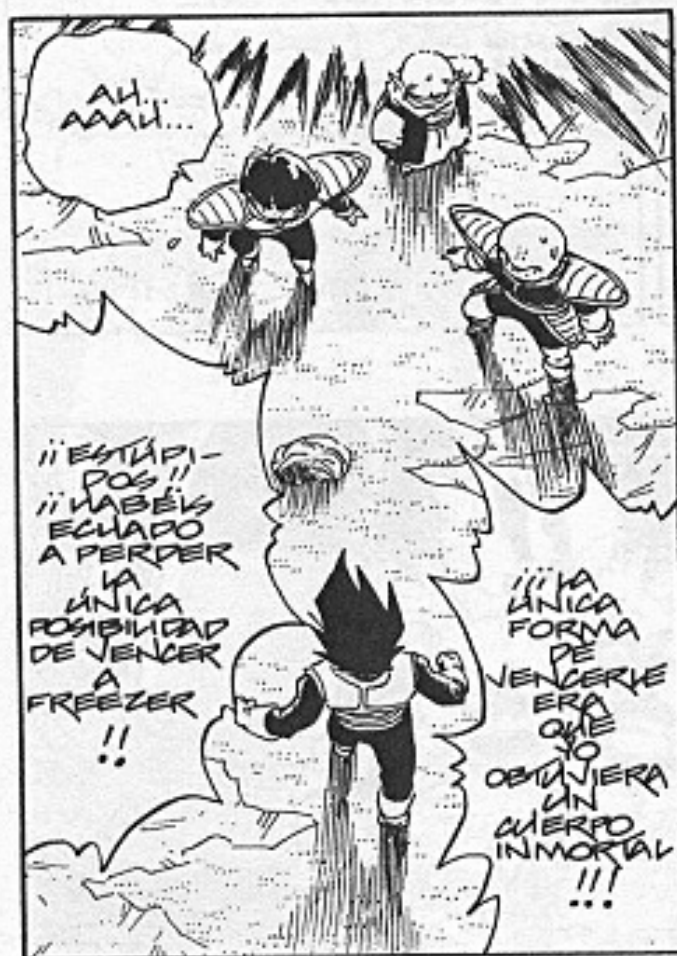
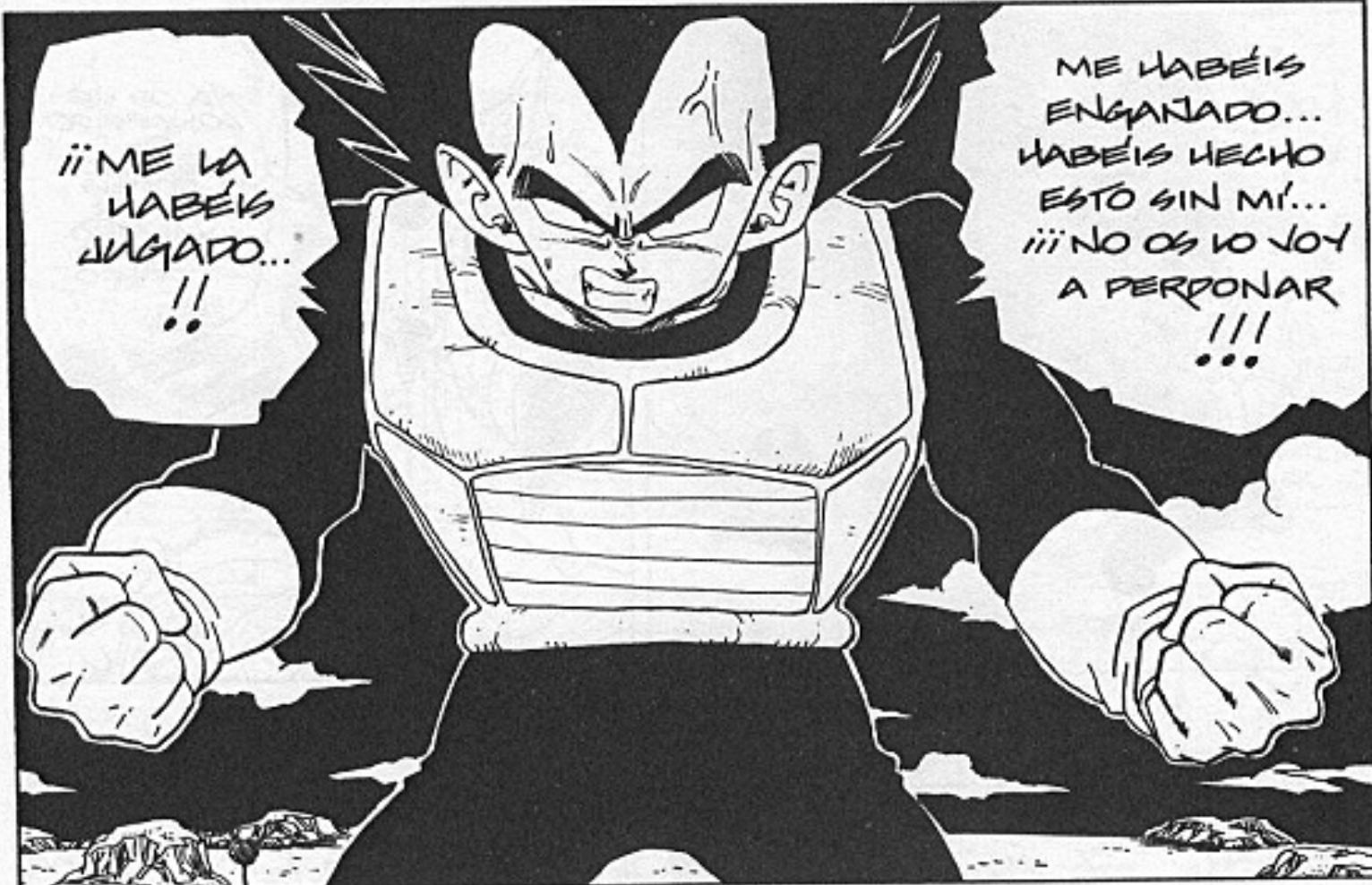


此の星の
レナメツ
タメニ
死なせ
!!



ESTO
ES
MUY
FACIL...
LOS
CONCEDERE
EL
SEGUNDO
DESEO
!





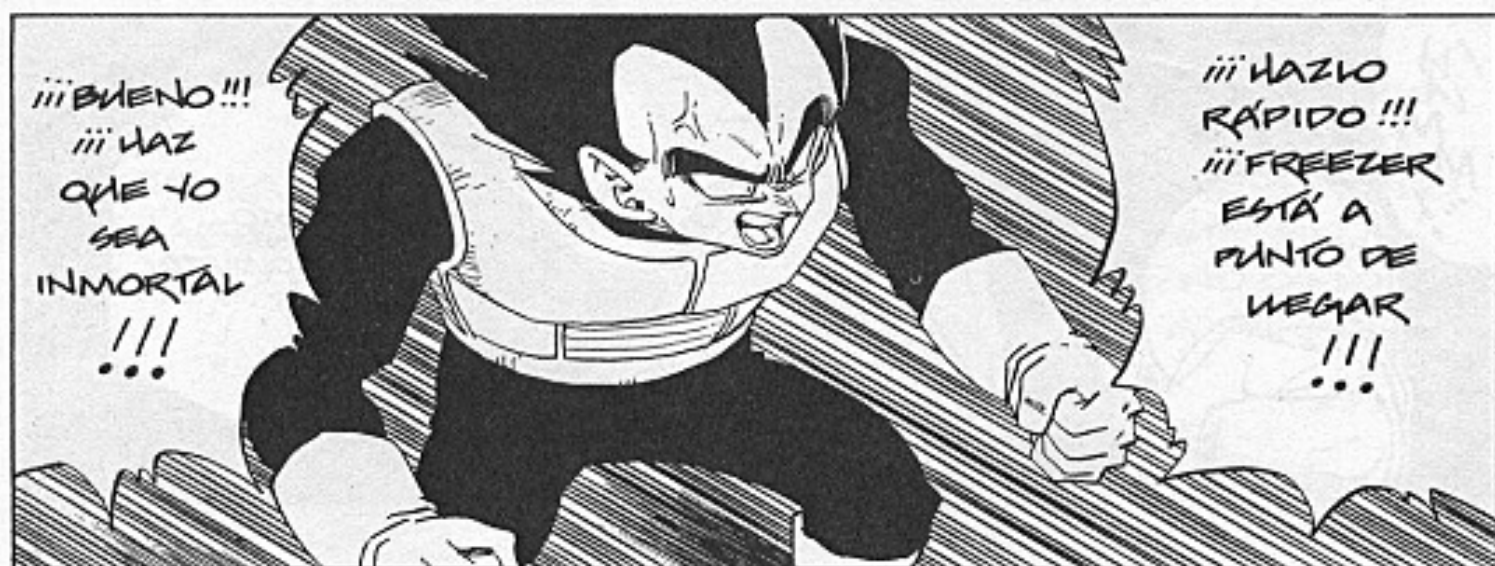


¿QUÉ
ES
AQUELLA
COLUMNA
DE
LUZ
?!

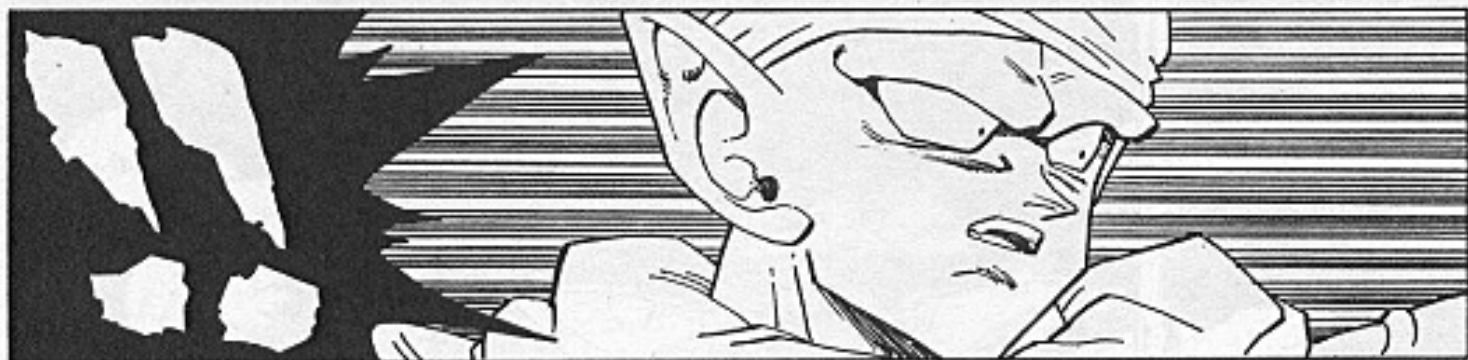
¡¡LAPTO
QUE
EN
EVA
HAY
UN
SER
VIVO!!

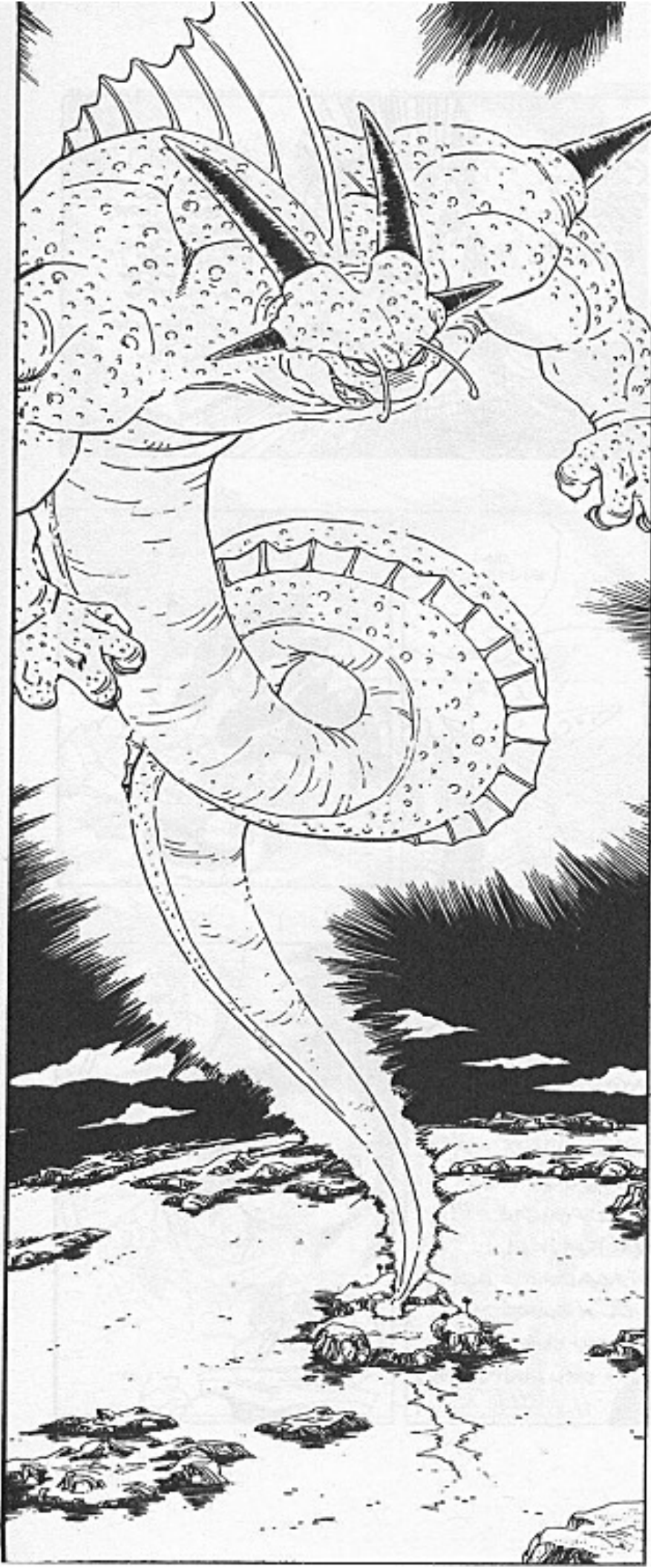


¡¡MIERDA ...
CREO
QUE
ALGUIEN
HA
PEDIDO
YA
EL
DESEO
CON
LAS
BOLAS
DE
DRAGON....!!









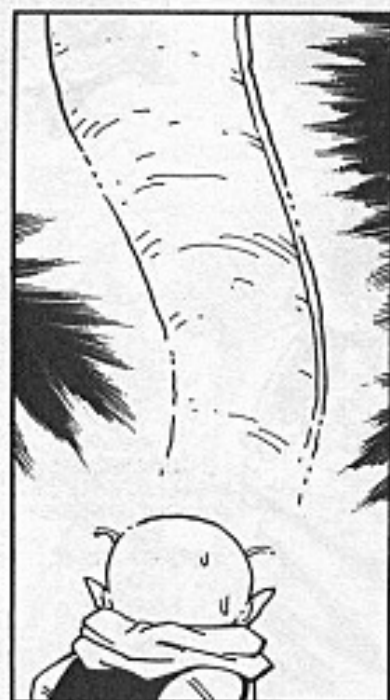
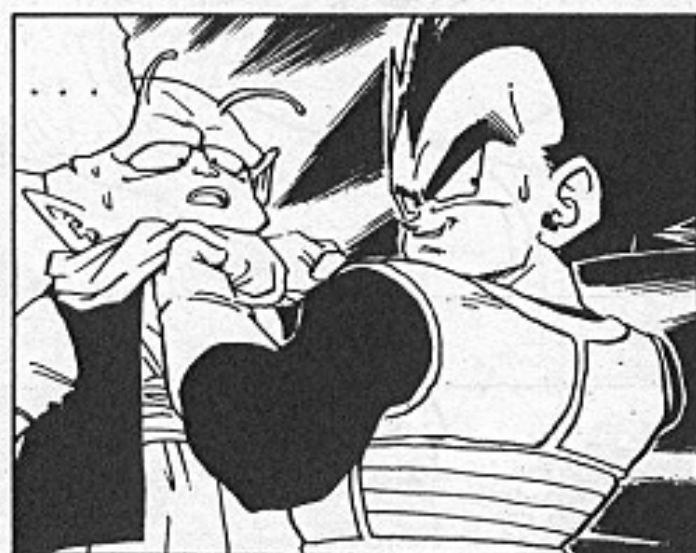
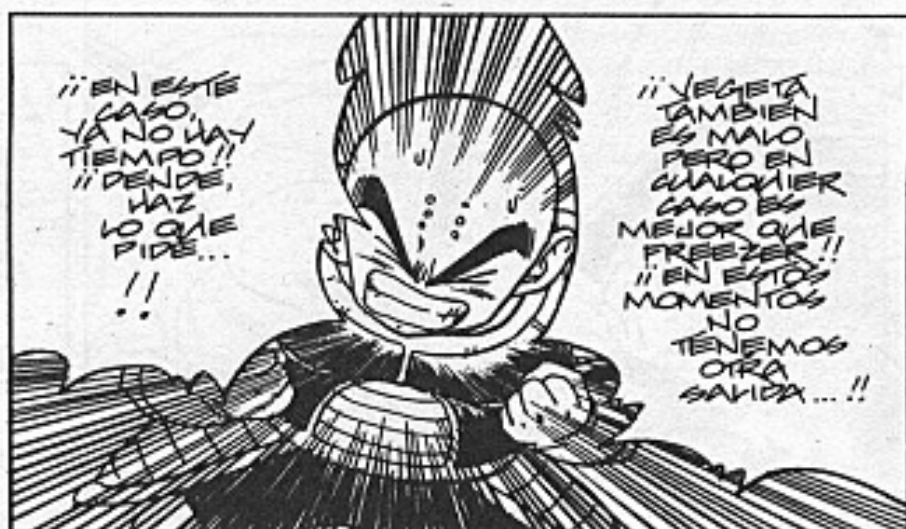
¿AÚN NO
VAIS A
PEDIR
VUESTRO
TERCER
ÚLTIMO
DESEO
?

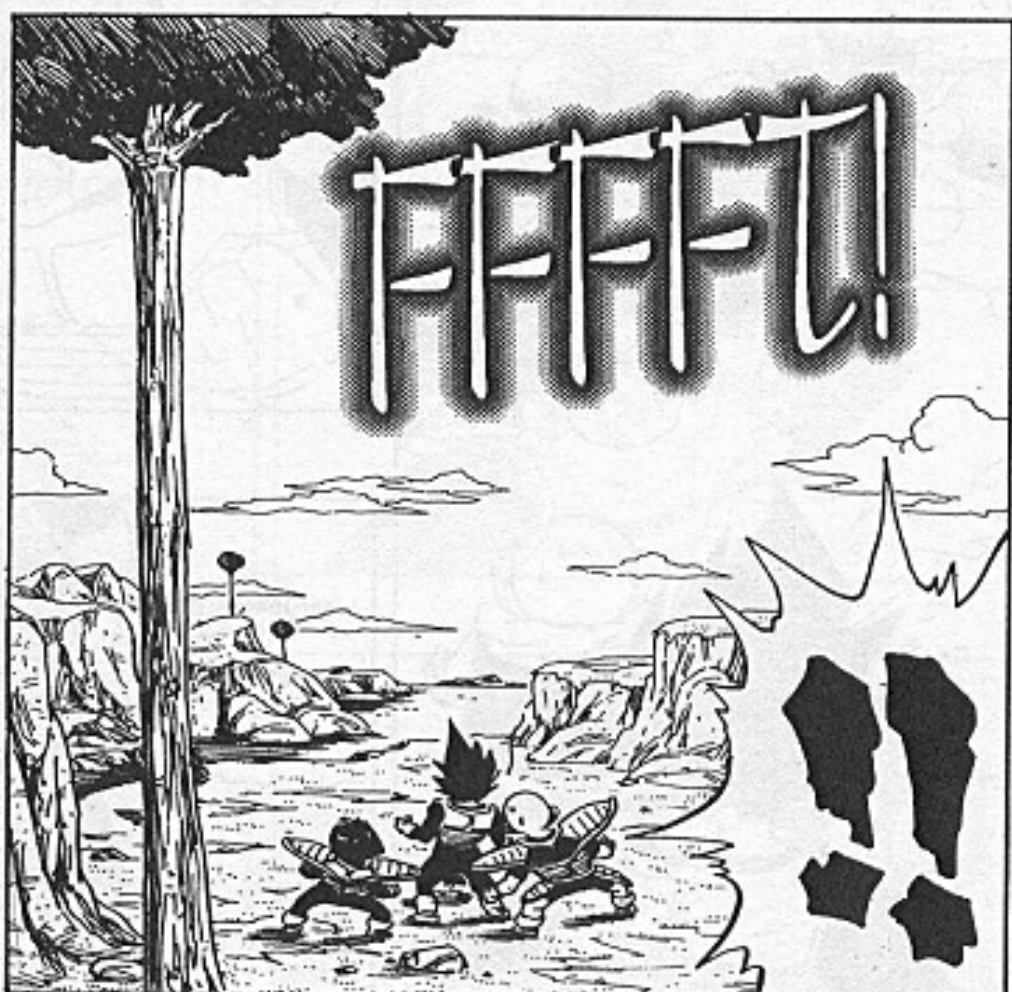
¡VENGA!
...PEDIDLO
YA.

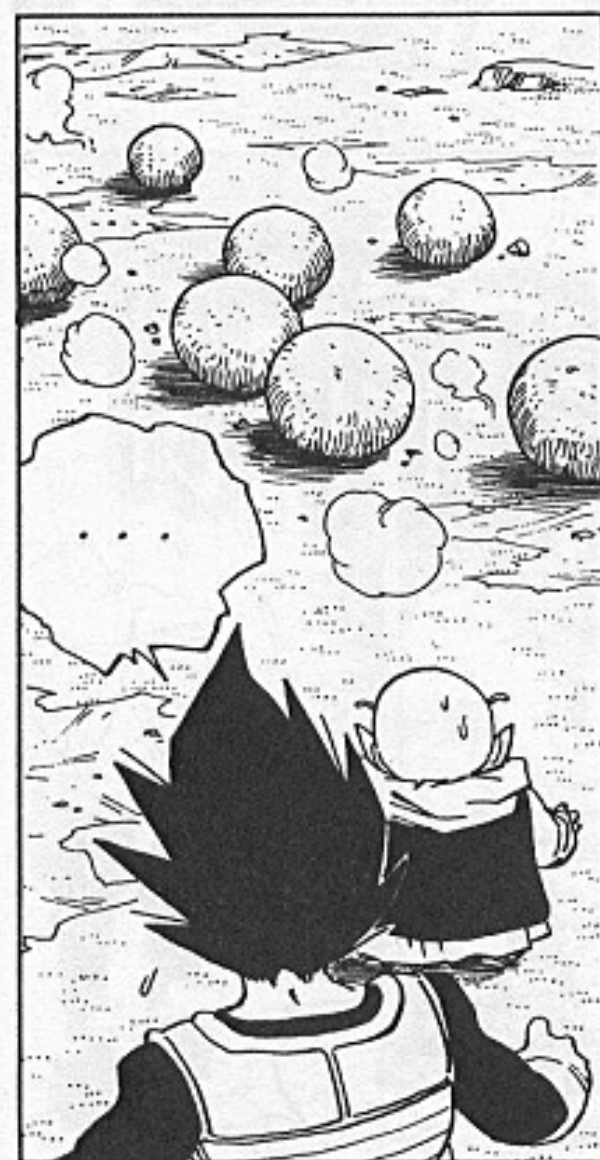
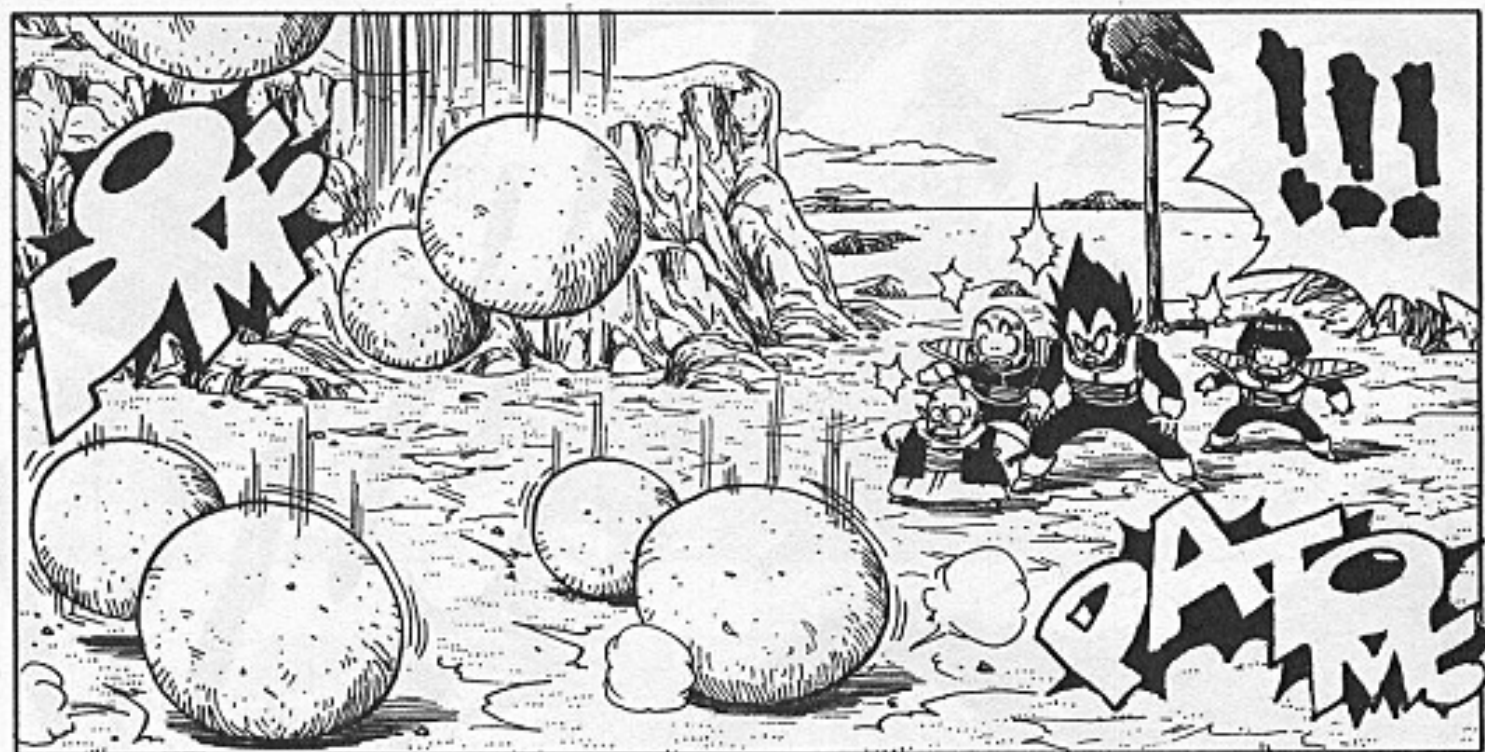


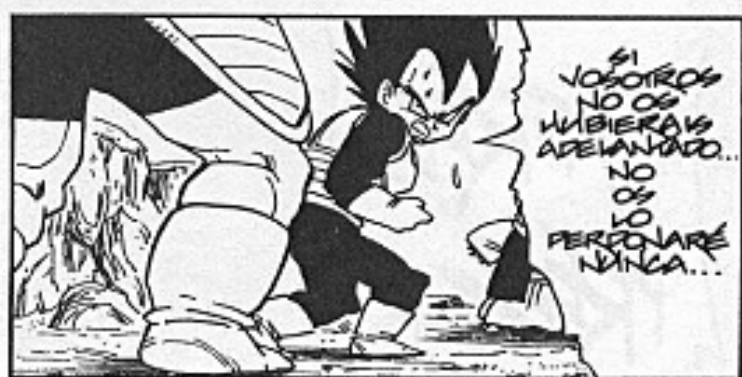
¿QUE
ESTÁIS
ESPERANDO
!!! PEDIDLO
RÁPIDO
!!!
...

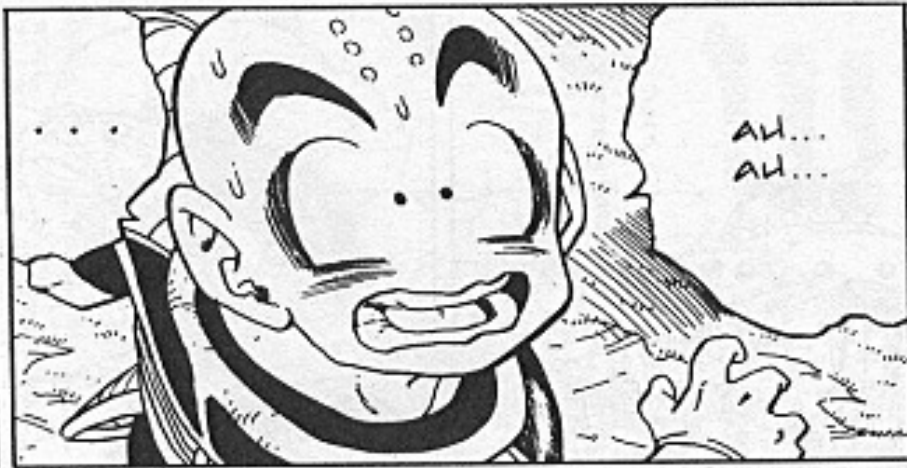
!!! ¿HAZ
QUE
YO
SEA
INMORTAL
ENSEÑADA!!!
!!! ¿QUIERES
QUE
FREEZER
OS
MATE
A
TODOS
?!!

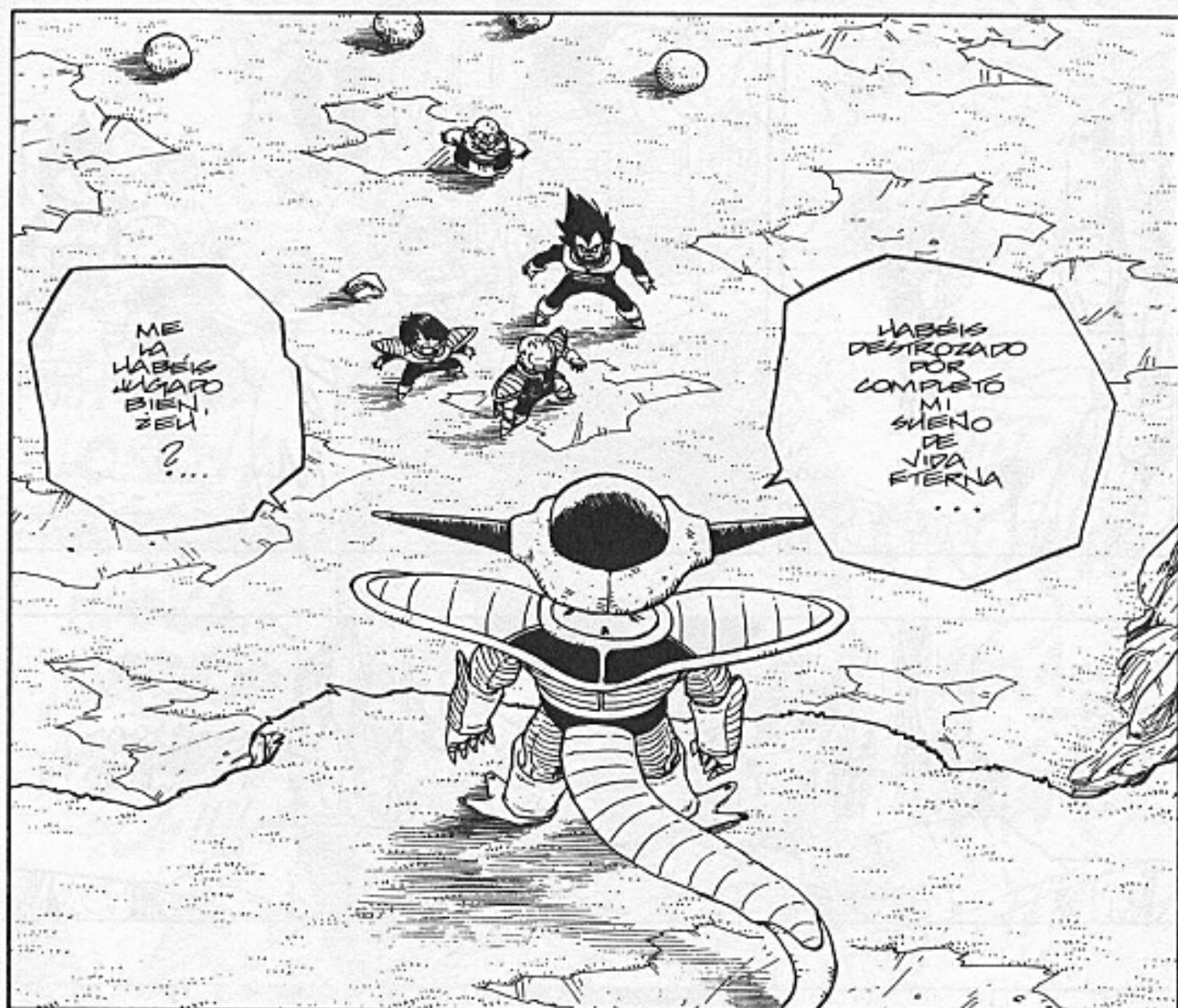


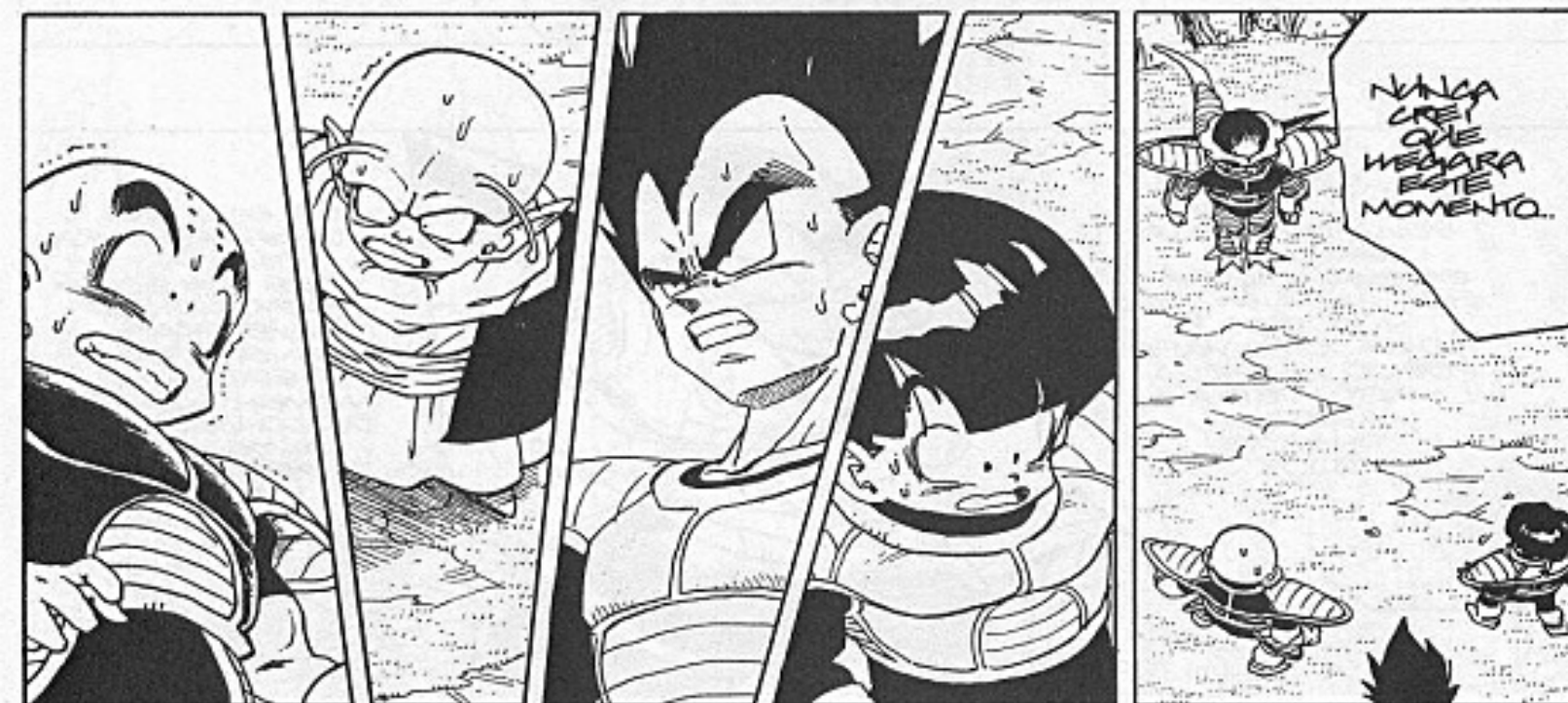
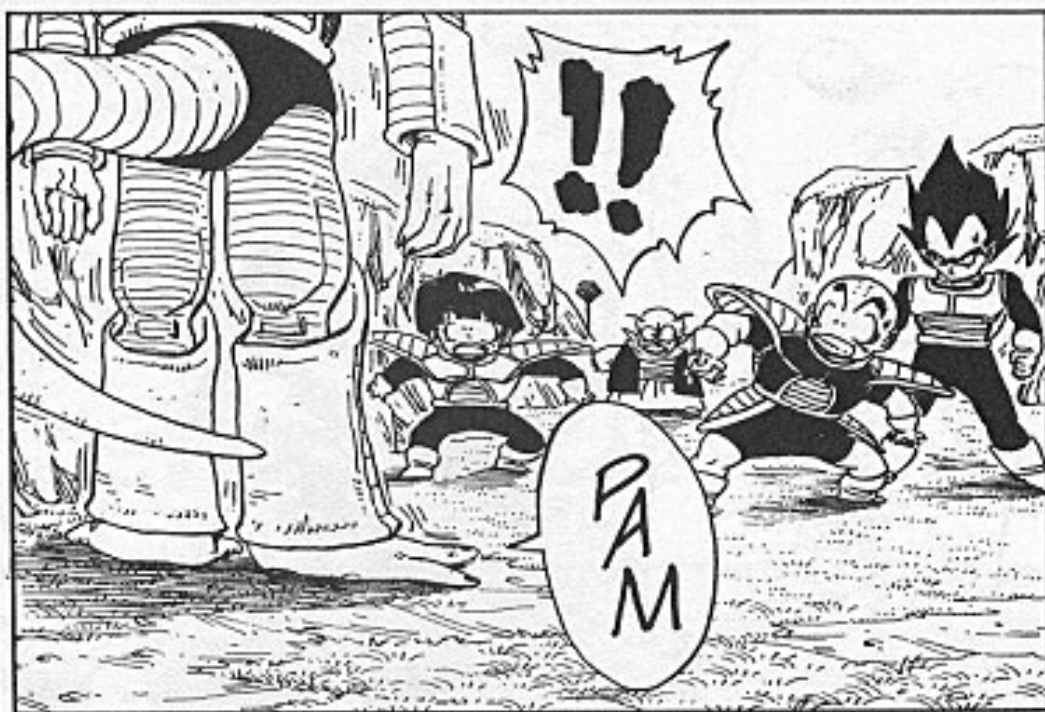












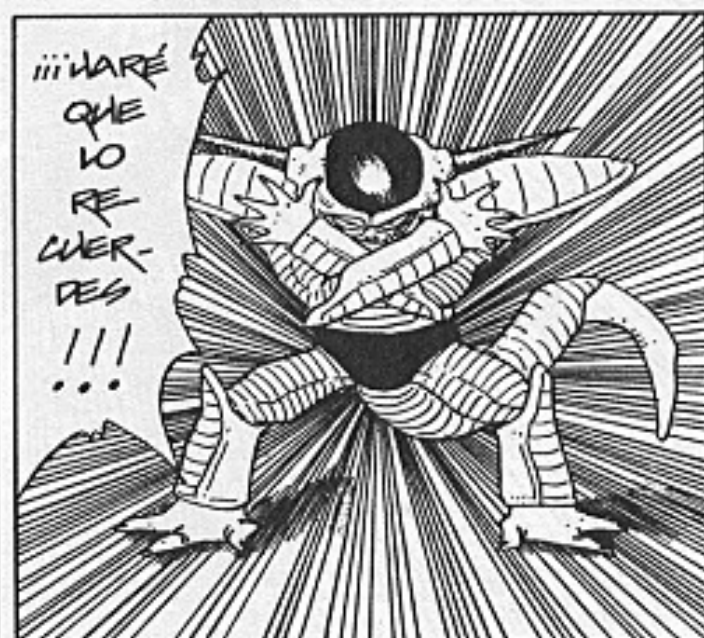
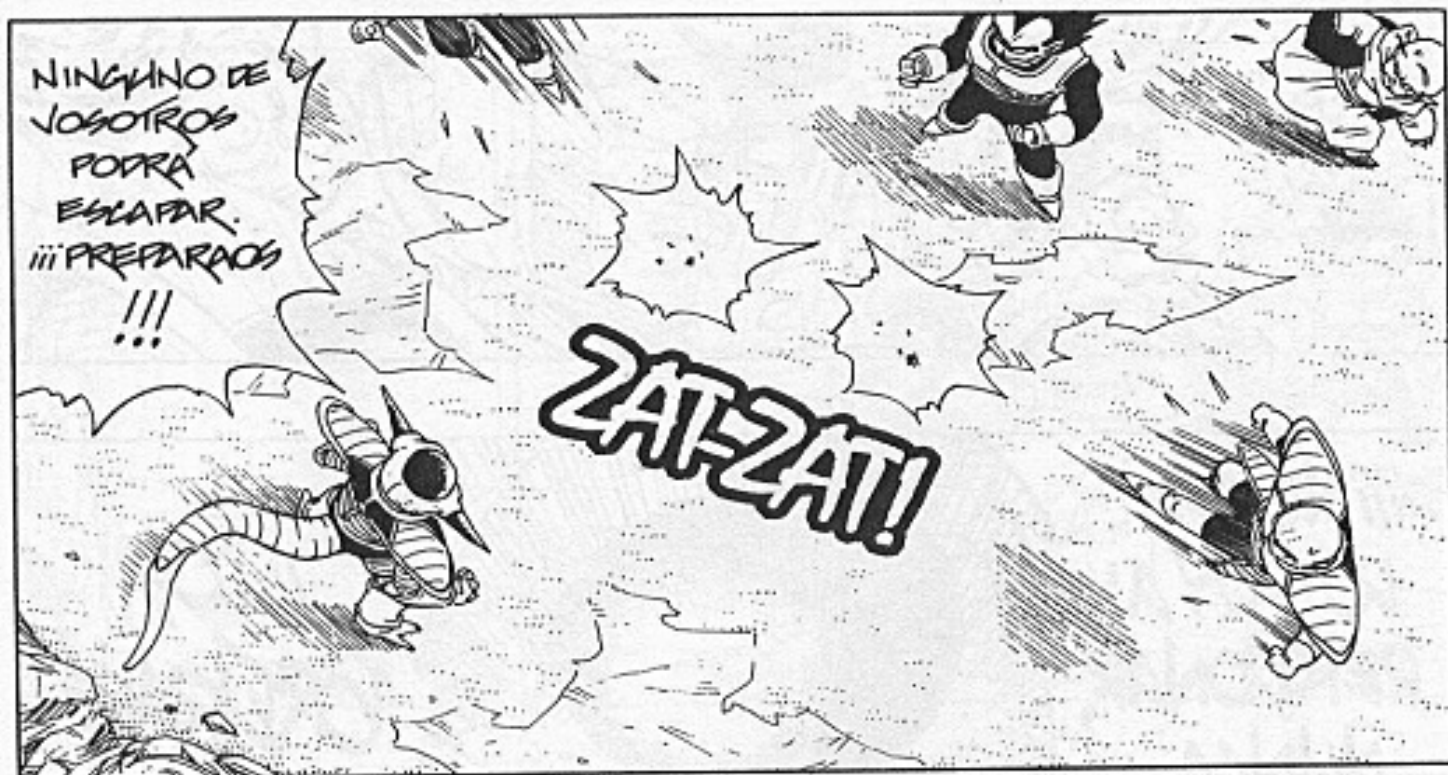
99805
PERDONAR
...



!!!! NO OS
LO VOY A
PERDONAR
NUNCA,
INSECTOS
ASQUERO
SOS!!!!

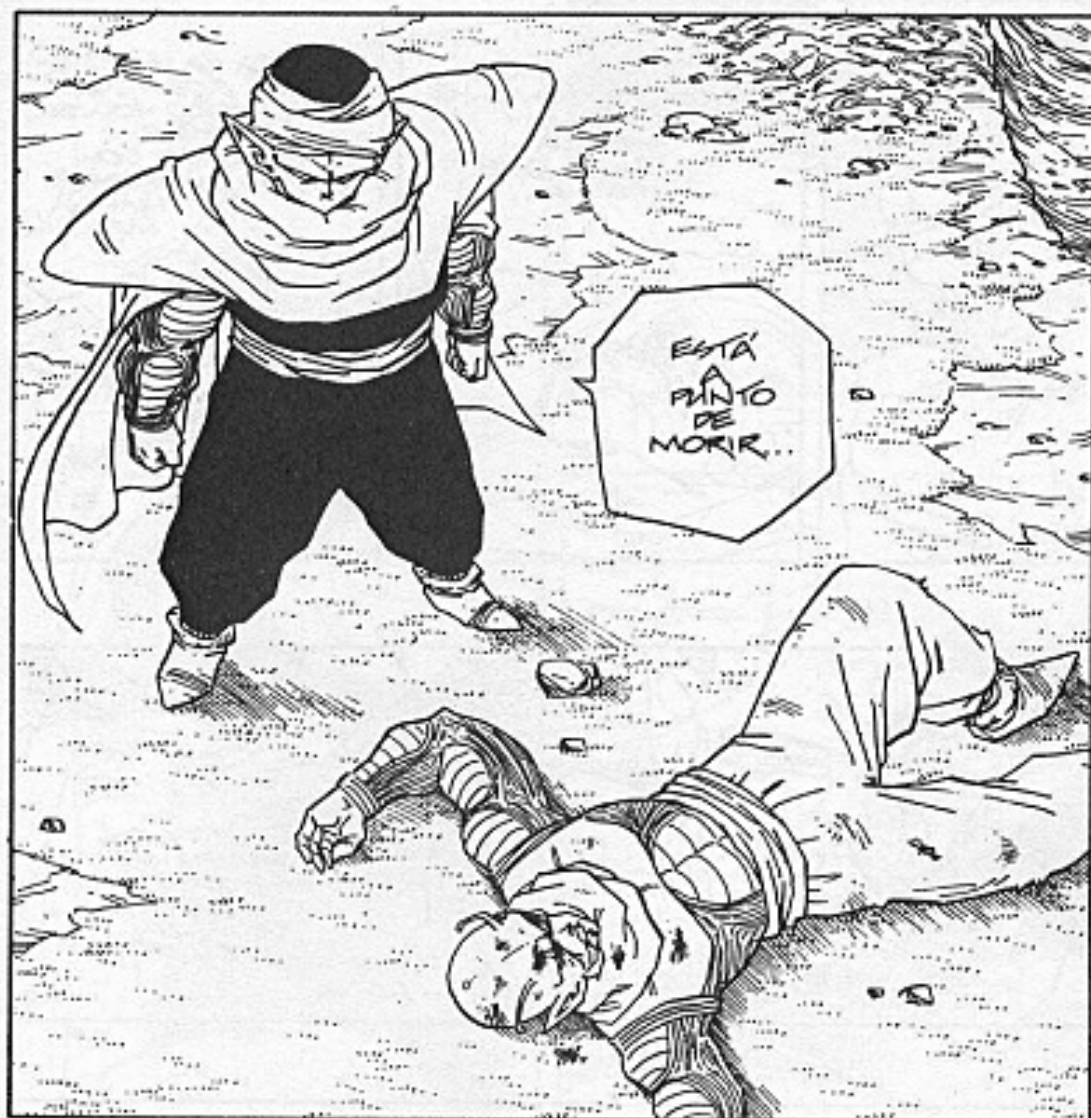
!!!! OS
TORTURARÉ
HASTA
MATAROS
!!!!







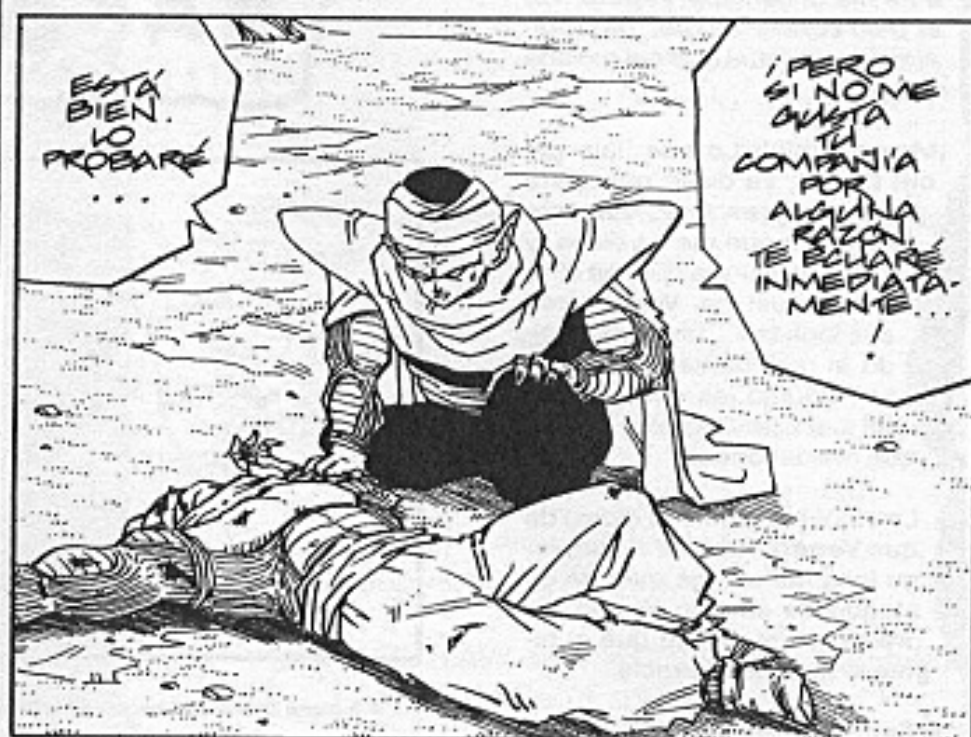




...DE... DEBE SER
EL HOMBRE DE
NOMBRE DEL QUE
HABLABAN LOS
TERRICOLAS...
ENTONCES...
YA HAN PEDIDO
SUS DESEOS...







REGRESA CON NOSOTROS DENTRO DE UNA SEMANA



Este comic ha sido escaneado para que
puedas leerlo y decidirte antes de comprarlo.

Si te gusta, cómpralo.

Si quieres ver más comics en castellano
puedes visitarnos en www.comicrel.tk

Visita también nuestra sección de traducciones
para aquellos comics que no se editaron en nuestro idioma

